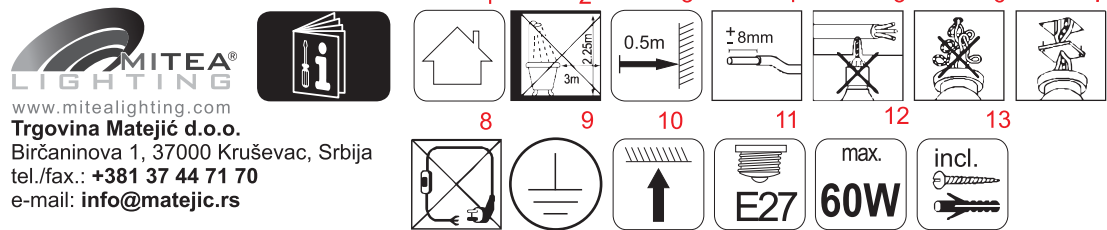


# FRONT SIDE - A4 210\*305mm



**Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!**

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Radni napon: **220-240V/50-60Hz**  
 Izvor svetla: **E27 max. 60W**  
 Stepen zaštite: **IP 20** (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)  
 Temperatura okoline: **0 ~ +40°C**

### VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitate uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

### INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću kleva ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

### Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebno roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**

GB

## INSTRUCTIONS FOR USER

### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Operating voltage: **220-240V/50-60Hz**  
 Light source: **E27 max. 60W**  
 Level of protection: **IP 20** (for indoor use only)  
 Ambient temperature: **0 ~ +40°C**

### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = ground-leak). Turn on the power.

### MAINTENANCE:

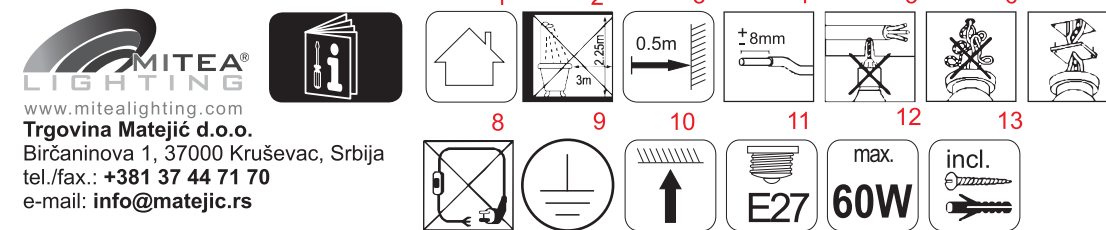
Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

**The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**



**Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!!**

## NAVODILO ZA UPORABO

### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Delovna napetost: **220-240V/50-60Hz**  
 Izvor svetlobe: **E27 max. 60W**  
 Stopnja zaštite: **IP 20**  
 Temperatura okoline: **0 ~ +40°C**

### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključite dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi

### MONTAŽA:

Najprej izvijte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (⊕) = ozemljenje). Vključite varovalko.

### VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

### Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmetno vreči v kanto za smetle v gospodinjstvu ampak jo odvrzemo v ta to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, preobdelava ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**

MK

## УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

### ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Работен напон: **220-240V/50-60 Hz**  
 Извор на светлина: **E27 max. 60W**  
 Степен на заштита: **IP 20** (користете само во затворени простории)  
 Температура на околина: **0 ~ +40°C**

### ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranje внимatelno pročitate go uputstvo koje e priloženo so sekojia lampa i sočuvajte go. Proizvodot e potrebno da go instalira kvalifikovano lice. Pred instaliranje da se proverat vodovite struja. Isključite go osiguruvaoč. Nemojte da go uključuvate proizvod dokle da ne se završi instalacija. Koristete samo žici za povrzuvanje koji odgovarajat. Seokog proverete dali se koristat tip na sijalici koji odgovarajat i da maksimalnata dozvoljena jačina na sijalici ne e prekoračena, koristete samo sijalici čija maksimalna močnost e navedena na lampata i vo uputstvu. Lampata e namenata samo za vnatrešna upotreba. Toa ne e namenet koj se koristi ovoj proizvod deca, lića so namaleni fizičkim, senzorni ili mentalni sposobnosti.

### ИНСТАЛАЦИЈА:

Najprvo izdubite 2 dupki vo sidot a potoa vmetnete gi plastičnite delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafite go nosačot na lampata. Povrzete gi strujnite vodovi so pomoš na kleva ispravno. Vključete go osiguruvaoč.

### ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišćenje isključite go osiguruvaoč i dovodot za struja. Koristete pamučna krpa so mala količina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampata. Ne koristete silni hemiski sredstva. Vnimaвайте tečnost da ne dođe vo dopir so električnite delovi. Koga se vrši zamena na stara sijalica, prvo počekaite dokle potpolnoše oładi a potoa odvrteite i zamenete so nova.

### Упатство за заштиту на човековата околина

Ova svetilka ne sme na krajot na svojot upotreben vek da se prilozhi so normalniot ođpad od domašinstvoto, tuču treba da bude otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparati. Na toa vas ve predupređuva i oznakata na samiot proizvod, uputstvo za upotreba ili na pakuvanje.

**Proizvođitelot / distributerot ne prevzema nikakva odgovornost za šteta ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno korišćenje.**

GR

## Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Μοντέλο: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Τύπος λειτουργίας: **220-240V/50-60Hz**  
 Πηγής φωτός: **E27 max. 60W**  
 Βαθμός προστασίας: **IP 20**  
 Θερμοκρασία περιβάλλοντος: **0~ +40°C**

### Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσει ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα οδικής προστασίας. Διάγραμμα συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγήσετε τα συνδεδεκά καλώδια έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιστικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.

### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Πραγματοποιεί συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Μην καλύπτετε το προϊόν.

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προσπατείστε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διακρίσεως ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απόβλητων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με οικιακά απόβληματα. Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι βλαβερό για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης/ ανακύκλωσης/ εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκεντρώσεως μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής απόβλητων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπαιδωμένο μας.

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέσως των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει τη, πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές και σώικες ζημιές. Κανένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αναρριφεί σε καμία περίπτωση ή να γίνουν αλλαγές σε αυτο σαν μετάφραση, μεταφορά ή υποθήκη του κειμένου χωρίς άδεια από την Trgovina Matejić d.o.o. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

DE

## TECHNISCHE DATEN:

Modell: **M11060-4, M11060-6, M11060-8**  
 Betriebsspannung: **220-240V/50-60Hz**  
 Lichtquelle: **E27 max. 60W**  
 Schutzniveau: **IP 20**  
 Umgebungstemperatur: **0~ +40°C**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

### MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

### BETRIEBSHINWEISE /WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteterVorsorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen.

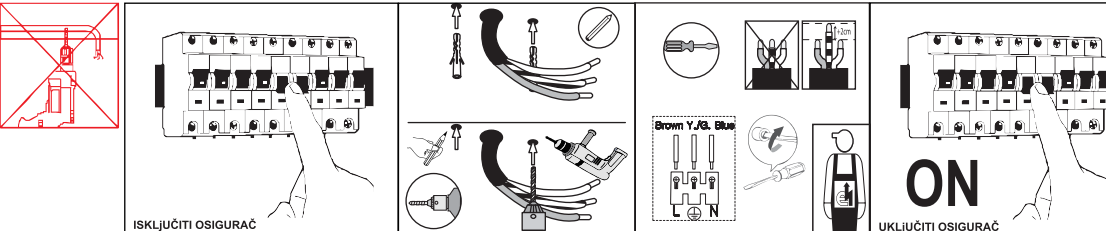
### UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen dieTrennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings/der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-Möhpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

### ANMERKUNGEN/HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Strom Schlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.



ISKLJUČITI OSIGURAOČ

UKLJUČITI OSIGURAOČ

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

M11060-4

M11060-8

M11060-6

Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:

A++
A+
A
B
C
D
E

874/2012

1\* HR/BIH Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama sledećih energetskih klasa:

GB This luminaire is compatible with bulb with energy classes:

SLO Ta svetilka je združiva s sijalkami naslednjih energijskih razredov:

MK Ovoj svetlosno telo e kompatibilno so svetilki na energija klasi:

GR Το φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:

DE Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

MNE Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama sledećih energetskih klasa.

BACK SIDE